31994D0448

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI
ta' l-20 ta' Ġunju 1994
li tistabbilixxi l-kondizzjonijiet speċjali li jirregolaw l-importazzjoni ta' prodotti tas-sajd u l-akkwakultura li joriġinaw fi New Zealand

(94/448/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 91/493/KEE tat-22 ta' Lulju 1991 li tistabbilixxi l-kondizzjonijiet sanitarji għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq tal-prodotti tas-sajd, [1] u b'mod partikolari l-Artikolu 11(1) tiegħu,

Billi grupp ta' esperti tal-Kummissjoni għamlu żjara ta' spezzjoni fi New Zealand sabiex jivverifikaw il-kondizzjonijiet li fihom il-prodotti tas-sajd jiġu prodotti, maħżuna u mibgħuta fil-Komunità;

Billi d-dispożizzjonijiet tal-leġislazzjoni ta' New Zealand dwar l-ispezzjoni u l-monitorjar sanitarji tal-prodotti tas-sajd jistgħu jkunu kkunsidrati ekwivalenti għal dawk stabbiliti fid-Direttiva 91/493/KEE;

Billi, fi New Zealand, il-Ministeru tal-Biedja u s-Sajd (MAF) huwa kapaċi jivverifika b'mod effettiv l-applikazzjoni tal-liġijiet fis-seħħ;

Billi l-proċedura għall-kisba taċ-ċertifikazzjoni riferita f'punt (a) ta' l-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE trid tkopri wkoll id-definizzjoni tal-kampjun taċ-ċertifikat, il-ħtiġiet minimi li għandhom x'jaqsmu mal-lingwa (lingwi) li fiha jrid isir l-abbozz u l-grad tal-persuna li tingħata l-poter li tiffirmah;

Billi, skond punt (b) ta' l-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE, għandha titwaħħal marka mal-pakketti tal-prodotti tas-sajd li tagħti l-isem tal-pajjiż terz u n-numru ta' approvazzjoni ta' l-istabbiliment ta' oriġini;

Billi, skond punt (c) ta' l-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE, għandha ssir lista ta' stabbilimenti approvati; billi din il-lista għandha ssir fuq il-bażi ta' komunikazzjoni mill-MAF lill-Kummissjoni; billi huwa għaldaqstant l-MAF li għandu jiżgura l-konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-Artikolu 11(4) tad-Direttiva 91/493/KEE;

Billi l-MAF ipprovda assigurazzjonijiet uffiċjali rigward il-konformità mar-regoli stabbiliti f'Kapitolu V ta' l-Anness tad-Direttiva 91/493/KEE u rigward il-konformità ma' ħtiġiet ekwivalenti għal dawk stabbiliti b'dik id-Direttiva għall-approvazzjoni ta' stabbilimenti;

Billi l-miżuri provduti f'din id-Deċiżjoni jaqblu ma' l-opinjoni tal-Kumitat Veterinarju Permanenti,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-Ministeru tal-Biedja u s-Sajd (MAF) huwa rikonoxxut bħala l-awtorità kompetenti fi New Zealand għall-verifikar u ċ-ċertifikar tal-konformità tal-prodotti tas-sajd u akkwakultura mal-ħtiġiet tad-Direttiva 91/493/KEE.

[1] ĠU L 268, ta' l-24.9.1991, p. 15.

Artikolu 2

Il-prodotti tas-sajd u akkwakultura li joriġinaw fi New Zealand, iridu jissodisfaw il-kondizzjonijiet li ġejjin:

1. kull kunsinna trid ikollha magħha ċertifikat sanitarju oriġinali u numerat, mimli kif xieraq, iffirmat, iddatat u li jikkonsisti minn karta waħda skond il-mudell fl-Anness A ta' din id-Deċiżjoni;

2. il-prodotti jridu jiġu minn stabbilimenti approvati mill-lista fl-Anness B ta' din id-Deċiżjoni;

3. ħlief fil-każ ta' prodotti tas-sajd iffriżati, fi kwantitajiet kbar u intiżi għall-fabbrikazzjoni ta' l-ikel ippreservat, kull pakkett irid iġorr il-kliem "New Zealand" u n-numru ta' approvazzjoni ta' l-istabbiliment ta' oriġini f'ittri indelibbli.

Artikolu 3

1. Iċ-ċertifikati riferiti fl-Artikolu 2(1) iridu jsiru f'mill-inqas lingwa uffiċjali waħda ta' l-Istat Membru fejn isir il-kontroll.

2. Iċ-ċertifikati għandhom ikollhom l-isem, il-kompetenza u l-firma tar-rappresentat tal-MAF u t-timbru uffiċjali ta' dan ta' l-aħħar b'kulur differenti minn dak ta' endorsjar ieħor.

Artikolu 4

Din id-Deċiżjoni għandha tibda tapplika mill-1 ta' Settembru 1994.

Artikolu 5

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, fl-20 ta' Ġunju 1994.

Għall-Kummissjoni

René STEICHEN

Membru tal-Kummissjoni

L-ANNESS A

ĊERTIFIKAT TAS-SAĦĦA

għall-prodotti tas-sajd u l-akwakultura li joriġinaw fi New Zealand u li huma intiżi għall-esportazzjoni lejn il-Komunità Ewropea

Nru ta' Referenza: .....

Pajjiż tad-dispaċċ: NEW ZEALAND

Awtorità kompetenti: Il-Ministeru tal-Biedja u s-Sajd (MAF)

I. **Id-dettalji li jidentifikaw l-prodotti mis-sajd**

Id-deskrizzjoni tal-prodotti mis-sajd u l-akkwakultura (1):

— l-ispeċji (l-isem xjentifiku): .....

— il-preżentazzjoni tal-prodott (2) u t-tip ta' trattament: .....

In-numru tal-kodiċi (fejn disponibbli): .....

.....

In-numru ta' pakkettjar: .....

L-użin nett: .....

Il-ħżin meħtieġ u t-temperatura tat-trasport: .....

II. **L-oriġini tal-prodotti**

L-isem u n-numru uffiċjali ta' approvazzjoni ta' l-istabbilimenti approvati mill-MBS għall-esportazzjoni lill-Komunità Ewropea:

.....

.....

.....

.....

.....

III. **Id-destinazzjoni tal-prodotti**

Il-prodotti huma mqassma:

minn: .....
(il-post tat-tqassim)

lil: .....
(il-pajjiż u l-post tad-destinazzjoni)

mill-mezzi ta' trasport li ġejjin: .....

L-isem u l-indirizz ta' min iqassam: .....

.....

.....

L-isem tal-kunsinnatur u l-indirizz tal-post tad-destinazzjoni:

.....

.....

(1) Ħassar fejn mhux applikabbli.

(2) Ħaj, imkessah, friżat, mielah, affumigat, preservat, eċċ.

IV. **L-attestazzjoni tas-saħħa**

L-ispettur uffiċjali hawnhekk jiċċertifika l-prodotti mis-sajd u l-akkwakultura speċifikati hawn fuq:

1. kienu mqabbda u mqandla għall-oġġetti abbord bi qbil mar-regoli tas-saħħa mniżżla mid-Direttiva 92/48/KEE:
2. kienu mniżżla, mqandla u kienu pakketjati, preparati, proċessati, friżati, mneħħija mill-friża u maħżuna iġenikament f'modd approprijat bi qbil mal-ħteġijiet mniżżla fil-Kapitoli II, III u IV ta' l-Anness lid-Direttiva 91/493/KEE:
3. kienu sottoposti għall-kontrolli tas-saħħa bi qbil mal-Kapitolu V ta' l-Anness lid-Direttiva 91/493/KEE:
4. huma pakketjati, immarkati, maħżuna, u trasportati bi qbil mal-Kapitoli VI, VII u VIII ta' l-Anness lid-Direttiva 91/493/KEE:
5. ma' jiġux minn speċji tossiċi jew minn speċji li jkollhom fihom il-bijotossiċi:
6. ġew sottomessi b'modd sodisfaċenti l-kontrolli/testijiet organolettiċi, parasitoloġiċi, kimiċi u mikrobijoloġiċi mniżżla għal ċerti kategoriji tal-prodotti mis-sajd mid-Direttiva 91/493/KEE u fl-implimentazzjoni tad-deċiżjoni miġjuba fiha:
7. barra minn hekk, fejn il-prodotti mis-sajd huma friżati jew il-molluski bivalvi huma proċessati; il-molluski kienu miġjuba minn oqsma tal-produzzjoni li huma soġġetti għall-kondizzjonijiet li huma mill-inqas ekwivalenti għal dawk imniżżla mid-Direttiva 91/492/KEE tal-15 ta' Lulju 1991 li tniżżel il-kondizzjonijiet tas-saħħa għall-produzzjoni u t-tqegħid fis-suq tal-bivalvi molluski ħajjin.

Magħmula ....., fil- .....
(il-post) (id-data)

Timbru
Uffiċjali

.....
Il-firma ta' l-ispettur uffiċjali
(l-isem f'ittri kapitoli, il-kapaċita u l-kwalifiki
tal-persuna li tiffirma)

L-ANNESS B

IL-LISTA TA' L-ISTABBILIMENTI APPROVATI U L-BASTIMENTI TAL-FABBRIKA

I. **L-istabbilimenti**

In-Numru Ta' Approvazzjoni	L-Istabbiliment	L-Indirizz	Il-Kodiċi Postali
PH 1	Talleys Fisheries Limited	PORT MOTUEKA	Kaxxa Postali 5, PORT MOTUEKA
PH 3	Alliance Group Limited Biosciences	320 Triq Port Hills, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 19727, CHRISTCHURCH
PH 5	Healtheries of New Zealand Ltd.	130 Triq Maura, Mount Wellington, AUCKLAND	Kaxxa Postali 11201, AUCKLAND
PH 12	Sealord Products Ltd	Triq Vickerman, NELSON	Kaxxa Postali 11, NELSON
PH 16	Prepared Food Ltd.	117-119 Triq Ruahine, PALMERSTON NORTH	Kaxxa Postali 942, PALMERSTON NORTH
PH 17	Freshpack Fisheries Ltd.	31 Triq Raycroft, CHRISTCHURCH 2	31 Triq Raycroft, CHRISTCHURCH 2
PH 26	McFarlane Laboratories New Zealand Limited	117 Lansford Crescent, Avondale, AUCKLAND	Kaxxa Postali 19-028, AUCKLAND
PH 35	Aroma NZ Limited	12 Senior Place, Bromley, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 2683, CHRISTCHURCH
PH 37	Independent Fisheries Limited	Triq Staunton, Woolston, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 19554, Woolston, CHRISTCHURCH
PH 48	Coromandel Fish Exporters 1976 Limited	Triq Wharf, COROMANDEL	Triq Wharf, COROMANDEL
PH 51	Globe Export Fisheries Limited	Bajja Sawyer, PORT CHALMERS	Bajja Sawyer, PORT CHALMERS
PH 57	Harbour Inn Seafoods O Kahungunu Ltd.	Triq Grey, Awatoto, NAPIER	Kaxxa Postali 393, NAPIER
PH 59	Moana Pacific Fisheries Limited	Triq Subway, Pukekohe, AUCKLAND	Kaxxa Postali 273, Pukekohe, AUCKLAND
PH 60	O.P. Columbia	South Highway, WHITIANGA	Kaxxa Postali 48, WHITIANGA
PH 62	Harbour Inn Wholesale and Export Ltd.	79 The Esplanade, PETONE	Kaxxa Postali 38-435, PETONE
PH 63	Mount Maunganui Seafoods Ltd.	Triq Tyne, MOUNT MAUNGANUI	Kaxxa Postali 4397, MOUNT MAUNGANUI
PH 72	NZ Eel Processing Co. Limited	Triq Rata, TE KAUWHATA	Kaxxa Postali 43, TE KAUWHATA
PH 73	Talaford Sea Products	21 Triq McPherson, Richmond, NELSON	Kaxxa Postali 3169, Richmond, NELSON
PH 74	Moana Pacific Fisheries Limited	110 Triq Bentley, MASTERTON	Kaxxa Postali 611, MASTERTON
PH 75	Port Nicholson Fisheries Ltd.	254 Triq Taranaki, WELLINGTON	Kaxxa Postali 9765, WELLINGTON
PH 76	Sanford Ltd	Triq Cross, TAURANGA	Kaxxa Postali 391, TAURANGA
PH 77	Nelson Fisheries	London Quay, PICTON	Kaxxa Postali 39, PICTON
PH 78	Burkhart Fisheries Ltd	Main Road South, WARD	Kaxxa Postali 40, WARD
PH 81	Mossburn Enterprises Limited	Kennington, Triq Nru. 1, INVERCARGILL	Kaxxa Postali 169, INVERCARGILL

In-Numru Ta' Approvazzjoni	L-Istabbiliment	L-Indirizz	Il-Kodiċi Postali
PH 85	Coral Fisheries Ltd	28 Triq Herekino, WHANGAREI	28 Triq Herekino, WHANGAREI
PH 87	Rainbow Fisheries Ltd	4 Triq Wharf, DUNEDIN	Kaxxa Postali 483, DUNEDIN
PH 89	Kornew Fisheries (New Zealand) Ltd	Triq Bristol, Riverlands, BLENHEIM	Kaxxa Postali 122, BLENHEIM
PH 91	Otakou Fisheries Ltd	Toroq Corner Crosswel u Mason, DUNEDIN	Kaxxa Postali 5086, DUNEDIN
PH 94	Bruce Wayne Sanderson	Totara North, NORTHLAND	c/o Kaxxa Postali TOTARA NORTH
PH 98	Gisborne Fisheries (1955) Limited	131 Triq Peel, GISBORNE	Kaxxa Postali 1340, GISBORNE
PH 102	Talleys Fisheries Limited	Triq Greeson, GREYMOUTH	Kaxxa Postali 274, GREYMOUTH
PH 103	Talleys Fisheries Limited	Triq Chamberlain, WESTPORT	Kaxxa Postali 230, WESTPORT
PH 105	Global Fish Processing Limited	81 Triq Port, WHANGAREI	Kaxxa Postali 4353, Kamo, WHANGAREI
PH 107	Talleys Fisheries	Waitapu Wharf, TAKAKA	Waitapu Wharf, TAKAKA
PH 111	United Fisheries Limited	26 Triq Sandyford, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 2131, CHRISTCHURCH
PH 112	Southern Ocean Seafoods Ltd	Kaingaroa, CHATHAM ISLANDS	Kaxxa Postali 14, Kaingaroa, CHATHAM ISLANDS
PH 115	United Fisheries (Tim) Ltd	27 Triq Grey, TIMARU	Kaxxa Postali 733, TIMARU
PH 116	Moana Pacific Fisheries Ltd	100 Triq Waghorne, AHURIRI	Kaxxa Postali 2017, NAPIER
PH 118	Bapobs Ltd	Triq Water Front, BLUFF	Kaxxa Postali 129, BLUFF
PH 119	Westbay Seafoods Ltd	Triq Adaira, TAKUTAI	Kaxxa Postali 12, HOKITIKA
PH 120	Deep Cove Fisheries	7 Triq Hall, North Mole, TIMARU	Kaxxa Postali 119, TIMARU
PH 123	Pacifica Fishing Ltd	North Wharf, KAIKOURA	Kaxxa Postali 30, KAIKOURA
PH 124	United Fisheries (CHCH) Ltd	7 Triq Maldon, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 2131, CHRISTCHURCH
PH 126	Leigh Fisheries Ltd	Triq Cumberland, LEIGH	Triq Nru. 5, WARKWORTH
PH 129	Anton's Seafoods Ltd	1-3 Bell Avenue, Westfield, AUCKLAND	Kaxxa Postali 632, AUCKLAND
PH 130	Regal Salmon Limited	4 Queen Charlotte Drive, PICTON	Kaxxa Postali 24, PICTON
PH 138	Sea Products (1982) Limited	57 Triq Firth, DRURY	Kaxxa Postali 22274, Otahuhu AUCKLAND
PH 139	Riverton Fisherman's Coop Limited	RIVERTON	Kaxxa Postali 844, INVERCARGILL
PH 141	Pacific Marine Farms (1991)_Limited	Triq Long Bay COROMANDEL	Triq Long Bay COROMANDEL
PH 142	Urwin and Company Limited	153 Triq Foreshore, BLUFF	Kaxxa Postali 3, BLUFF
PH 143	Westfleet Fisherman's Cooperative Limited	Triq Gilbert, GREYMOUTH	Kaxxa Postali 180, GREYMOUTH
PH 145	Bluff Fisherman's Coop Ltd	Triq Foreshore, BLUFF	Kaxxa Postali 1764, INVERCARGILL

In-Numru Ta' Approvazzjoni	L-Istabbiliment	L-Indirizz	Il-Kodiċi Postali
PH 146	Johnson & de Rijk	Triq Foreshore, BLUFF	Kaxxa Postali 124, INVERCARGILL
PH 147	Johnson Oysters Limited	Triq Foreshore, BLUFF	Kaxxa Postali 37, BLUFF
PH 148	Sanford South Island Ltd	Western Foreshore, Reclamation, BLUFF	Kaxxa Postali 120, BLUFF
PH 150	Cook Strait Seafoods	17 Triq Lorne, WELLINGTON	Kaxxa Postali 9739, TEARO WELLINGTON
PH 151	Wanganui Seafoods	Triq Gilbert, WANGANUI	Kaxxa Privata, WANGANUI
PH 153	Shallpac Seafoods Ltd	15 Triq Alach, Greerton, TAURANGA	15 Triq Alach, Greerton, TAURANGA
PH 155	Sealord Products Ltd	Triq Birch, DUNEDIN	Kaxxa Postali 930, DUNEDIN
PH 157	Southern Ocean Seafoods Limited	11-18 Triq Bullen, Tahunanui, NELSON	Kaxxa Postali 1180, NELSON
PH 159	Talleys Fisheries Limited	Triq Old renwick, BLENHEIM	Kaxxa Postali 304, BLENHEIM
PH 162	Far North Fisheries	Main Road North, AWANUI	Kaxxa Postali 149, AWANUI
PH 163	Regal Salmon Ltd	219 Triq Bond, INVERCARGILL	Kaxxa Postali 1559, INVERCARGILL
PH 164	Sanford South Island Limited	137 Triq Vickerman, NELSON	Kaxxa Postali 270, NELSON
PH 165	Otakou Fisheries Ltd	Toroq Bombay u Creswell, DUNEDIN	Kaxxa Postali 5086, DUNEDIN
PH 166	Mac Cure Seafoods Ltd	18 Triq Rotherham, NELSON	Kaxxa Postali 5077, NELSON
PH 168	Stewart Island Fisherman's Coop Ltd	Bajja Half Moon, STEWART ISLAND	Kaxxa Postali 106, Bajja Half Moon, STEWART ISLAND
PH 175	Pacifica Fishing (Christchurch) Ltd	2 Triq Matipo, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 8696, CHRISTCHURCH
PH 176	Westhaven Sheellfish Co. Ltd	Main Road, Pakawau, GOLDEN BAY	Main Road, Pakawau, GOLDEN BAY
PH 177	Sanford South Island Limited	Havelock Wharf, HAVELOCK	Kaxxa Postali 13, HAVELOCK
PH 181	Southern Processors Ltd.	83 Triq Beatty, NELSON	Kaxxa Postali 32 Tahunanui, NELSON
PH 182	E N Vanderdrift 1987 Ltd	121 Triq Cordelia, STRATFORD	Kaxxa Postali 20 STRATFORD
PH 183	Gould Aquafarms	Triq Timber Yard, Lakeside, LEESTON	Triq Nru. 3, LEESTON
PH 184	Seafresh Fisheries NZ Ltd	61 Triq Seaview, Gracefield, LOWER HUTT	Kaxxa Postali 30888, LOWER HUTT
PH 186	Asta Merchants Ltd	12 Triq Crummer, Grey Lynn, AUCKLAND	Grey Lynn, Kaxxa Postali 898, AUCKLAND
PH 187	Marlorough Seafoods Ltd	Triq Bristol, Riverislands Industrial Estate, BLENHEIM	Kaxxa Postali 762, BLENHEIM
PH 188	Moana Pacific Fisheries Ltd	Kaiti Esplanade, GISBORNE	Kaxxa Postali 819, GISBORNE
PH 189	Sea-First Processors Ltd	29A Triq Hewlett, WHANGAREI	Kaxxa Postali 9744, Newmarket, AUCKLAND

In-Numru Ta' Approvazzjoni	L-Istabbiliment	L-Indirizz	Il-Kodiċi Postali
PH 190	Southern Seafoods	Horseshoe Bay Wharf, STEWART ISALND	Kaxxa Postali 119, STEWART ISALND
PH 192	Wellington Trawling Company Limited	218-220 Triq Cuba, WELLINGTON	Kaxxa Postali 2200, WELLINGTON
PH 193	Southern Ocean Seafoods Ltd	Waitangi, CHATHAM ISLANDS	Kaxxa Postali 14, CHATHAM ISLANDS
PH 194	Simunovich Fisheries Limited	1 Market Place, AUCKLAND	Kaxxa Postali 3331, AUCKLAND
PH 195	The Isaac Salmon Farm Ltd	"Peacock Springs" Triq McLeans Harewood, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 20001 Bishopdale CHRISTCHURCH
PH 197	Hauraki Seafoods Ltd	Triq Wharf, Kopu Triq Nru. 1, THAMES	Triq Wharf, Kopu Triq Nru. 1, THAMES
PH 199	Pacifica Seafoods (Nelson) Ltd	Triq Main, RAI VALLEY	Kaxxa Postali 55, RAI VALLEY
PH 201	Pacifica Fishing Ltd	Triq Awatea, DUNEDIN	Kaxxa Postali 11, NELSON
PH 204	Constantia Foods Limited	79 Triq Maleme, TAURANGA	Kaxxa Postali 3161, TAURANGA
PH 219	Deep Cove Fisheries Ltd	Triq Hall, TIMARU	Kaxxa Postali 119, TIMARU
PH 222	Sanford Limited	Bastiment "San Waitaki"	Kaxxa Postali 443, AUCKLAND
PH 223	Westpac Mussels Distributors Ltd	19 Corban Avenue Henderson, AUCKLAND	19 Corban Avenue Henderson, AUCKLAND
PH 227	The New Zealand Fish Co. Ltd	136 Triq Vanguard, NELSON	136 Triq Vanguard, NELSON
PH 245	Tiffany Foods	10 Print Place, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 8301, CHRISTCHURCH
PH 248	Glenalbany Holdings	Triq Bradleys, Ohoka Triq Nru. 2, KAIAPOI	Kaxxa Postali 16337, CHRISTCHURCH
PH 255	Levin Eel Trading Co. Ltd	11 Main Road South, LEVIN	Kaxxa Postali 1057, LEVIN
PH 263	Fiordland Lobster Co. Ltd	Triq Caswell, TE ANAU	Kaxxa Postali 92, TE ANAU
PH 273	Mount Fishmarkets Ltd	40 Triq Hull, MT MANGANUI	Kaxxa Postali 4323, MT MANGANUI SOUTH
PH 287	Coastal Seafoods Ltd	1 Market Place, AUCKLAND	Kaxxa Postali 15-142, New Lynn, AUCKLAND
PH 290	Moana Pacific Fisheries Ltd	12 Triq Brigade, Mangere, AUCKLAND	Kaxxa Postali 445, AUCKLAND
PH 295	Fresco Seafoods 1990 Ltd	25 Marylands Place CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 9219, Addington, CHRISTCHURCH
PH 296	Regal Salmon Limited	Triq Mahutangi West, WARKWORTH	Kaxxa Postali 216, WARKWORTH
PH 299	Regent Fisheries	13 Miami Parade, Onehunga, AUCKLAND	13 Miami Parade, Onehunga, AUCKLAND
PH 313	Paua Supplies Ltd	35 Triq Fox, South Dunedin DUNEDIN	Kaxxa Postali 1469, DUNEDIN
PH 318	Moana Pacific Fisheries Ltd	Kaiti Esplanade	Kaxxa Postali 819, GISBORNE
PH 344	Bluff Fisherman's Coop Ltd	Triq Orchard, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 1764, INVERCARGILL

In-Numru Ta' Approvazzjoni	L-Istabbiliment	L-Indirizz	Il-Kodiċi Postali
PH 347	New Zealand Seafoods Limited	30b Triq Portage, New Lynn, AUCKLAND	Kaxxa Postali 19-120, Avondale, AUCKLAND
PH 348	Vancouver Fisheries Ltd	119 Triq Wordsworth, CHRISTCHURCH 2	119 Triq Wordsworth, CHRISTCHURCH 2
PH 350	No. 1 Live Lobster Company Limited	8 Triq Doncaster, Mangere, AUCKLAND	8 Triq Doncaster, Mangere, AUCKLAND
PH 362	New Zealand Red Rock Lobster Company Limited	29-31 Triq Edmonton, Hornby, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 1477, CHRISTCHURCH
PH 368	Star Fish Supply Ltd	27 Triq Dunlop, NAPIER	Kaxxa Postali 2028, NAPIER
PH 371	Te Aroha Seafoods Ltd	9 Park Terrace, BLENHEIM	Kaxxa Postali 331, PICTON
PH 382	Fresha Fisheries Limited	126A Triq Brooklands, NEW PLYMOUTH	Kaxxa Postali 350, NEW PLYMOUTH
PH 389	Lobster New Zealand Ltd	Bolt Place, CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 14-067, CHRISTCHURCH
PH 393	Mapua Seafoods Nelson New Zealand Ltd	29 Triq Tahi, Mapua, NELSON	Triq Mapua Wharf Aranui PORT MAPUA
PH 397	Murikihu Fisheries Ltd	Triq Ocean Beach, BLUFF	Kaxxa Postali 113, BLUFF
PH 400	The New Zealand Fish Company	Main Road, STOKE	C/o New Zealand Hays Meat Producers, Main Road, STOKE
PH 402	Sealord Products Ltd	Triq Fryatt, DUNEDIN	Kaxxa Postali 930, DUNEDIN
PH 403	Deep South Fisheries Limited	State Highway 1, Ocean Beach Site, BLUFF	Kaxxa Postali 7, BLUFF
PH 587	United Fisheries Ltd	58 Triq Parkhouse Sockburn CHRISTCHURCH	Kaxxa Postali 2131, CHRISTCHURCH
FPH 3	Sanford South Island Limited	Triq Hall, North Mole, TIMARU	Kaxxa Privata, TIMARU
FPH 5	Sanford (South Island) Limited	Normanby Wharf, OAMARU	Kaxxa Postali 263, OAMARU
FPH 11	Hikurangi Fisheries Limited	21 Triq King, HIKUARANGI	21 Triq King, HIKUARANGI
FPH 36	Thomas Richard & Co. Ltd	Triq Brigham Creek, Whenuapai, AUCKLAND	Kaxxa Postali 81009, AUCKLAND
FPH 52	Sanforf Limited	22 Triq Jellicoe, Freemans Bay, AUCKLAND	Kaxxa Postali 443, AUCKLAND
FPH 53	Hikurangi Fisheries Limited	Main Highway, KAEO	Main Highway, KAEO
FPH 152	Noma Oysters Limited	42, Triq Kaka, WHANGAREI	Kaxxa Postali 806, WHANGAREI
FPH 197	Port Albert Fisheries	11 Triq Hood, WELLSFORD	Kaxxa Postali 220, WHANGAREI
W 4	T J Gould	Lakeside Triq Nru. 3, CHRISTCHURCH	
W 9	Live Lobster Southland Limited	Triq Foreshore, BLUFF	Kaxxa Postali 884, INTERCARGILL
W 10	Pacifica Fishing Ltd	Bajja Careys, PORT CHALMERS	Kaxxa Postali 1360, DUNEDIN

II. **IL-BASTIMENTI TAL-FABBRIKI**

In-Numru	L-Isem
PH 46	Amaltal Explorer
PH 160	Ibuki Maru
PH 169	Banshu Maru # 8
PH 180	Pakura
PH 203	Azuchi Maru
PH 216	Tomi Maru No 58
PH 222	San Waitaki
PH 224	Chiyo Maru No 2
PH 225	San Rangitoto
PH 234	Will Watch
PH 239	Chiyo Maru
PH 250	Tomi Maru No 86
PH 251	Tomi Maru No 87
PH 269	Echizen Maru
PH 292	Koyo Maru No 2
PH 304	M V Norom
PH 308	M V Tampen
PH 309	Ottar Birting
PH 315	FV Labrador
PH 319	F/V Mary Ann
PH 329	Longva No 3
PH 337	F V Lord Auckland
PH 340	Kirkholmen
PH 345	Longva 2
PH 355	GRV Tangaroa
PH 370	Eikyu Maru No 6
PH 373	Dalmor II
PH 381	FV James Cook
PH 384	Amaltal Columbia
PH 390	San Aotea
PH 392	San Arawa
PH 407	FV Aquila
PH 410	Newfoundland Lynx
L 70806	20 Syezd
L 70809	26 Syezd
L 15618	Advancer
L 15781	Agatovyy
L 15874	Albatross II
L 62713	Aleksey Slobodchikov
L 16041	Alexandrovsk
L 7847	Amaltal Voyager
L 15886	Amga
L 62748	Arzamas
L 7996	Atu
L 62224	Barit
L 8103	Bars
L 15894	Belovo
L 15811	Bilyarra
L 62756	Bratya Stoyanovy
L 15738	Christmas Creek
L 62286	Cordella
L 62232	Daniel Solander
L 8058	Darvin
L 8090	Donfico No 701

In-Numru	L-Isem
L 90038	Dong Won 517
L 62289	Dong Won No 513
L 8007	Dong Won No 522
L 7969	Dong Won No 521
L 15950	Drysdale
L 15671	Eikyu Maru No 8
L 62867	Eishin Maru No 82
L 15837	Enemelay
L 15858	Geliograf
L 8055	Giljanes
L 90000	Gissar
L 90004	Gnevnyl
L 16121	Grigoriy Terentyev
L 86136	Gromovo
L 62511	Hoshin Maru No 58
L 70619	Hunter No 1
L 62751	Ivan Korobkin
L 70828	Ivan Golubets
L 15887	Izumrudnyy
L 15975	Karagach
L 7995	Kariqa
L 15849	Khrustalnyy
L 86189	Komtek 2
L 16122	Kontayka
L 62738	Koryo Maru No 52
L 70709	Krylova
L 62567	Kyofuku Maru
L 15978	Langoustine Explorer
L 62638	Melilla
L 62858	Meridian I
L 16030	MFV Petersen
L 15871	Mutual Enterprise
L 62857	MYS Chaikovskogo
L 70709	MYS Krylova
L 70851	MYS Senyavina
L 15936	MYS Yudina
L 32621	NR Francis
L 70837	Nikon Karpenko
L 70807	Novoangarsk
L 70808	Novoarkangelsk
L 62663	Novoeniseysk
L 44596	Novokazalinsk
L 8080	Novokotovsk
L 62664	Novonikolsk
L 16064	Novoorsk
L 70875	Novopskov
L 44597	Novosokolniki
L 62373	Ocean Ranger
L 8057	Ochakov
L 62281	Ohau
L 62749	Oktant

In-Numru	L-Isem
L 62623	Oyang No 77
L 56182	Oyang No 86
L 56181	Oyang No 85
L 70857	Peredovik
L 8091	Pioner Nikoaeva
L 7959	Pirit
L 70874	Planerist
L 62660	Poct
L 90024	Polevod
L 90025	Prostor
L 62662	Prosvititel
L 15737	Red Bluff
L 44336	Sagaml Maru No 1
L 7990	San Te Maru No 18
L 15944	San Tangaroa
L 7972	San Te Maru No 17
L 70836	Sapun Gora
L 70870	Sarfaq
L 70849	Sokolinoe
L 62272	Solander II
L 44335	Soshu Maru
L 70773	Suan Korzunov
L 90011	Sur Este 707
L 70863	Sureste 709
L 70854	Takaroa 1
L 70765	Tavrida
L 70852	Tigil
L 86042	Tomi Maru No 83
L 62701	Turkul
L 44453	Venture K
L 15862	Volnomer
L 15936	Yudina
L 70745	Yuzhnomorsk
L 15669	Zhemchuzhny
W 44615	Ibaraki Maru No 11
W 86002	Paluma
W 44570	Shioml Maru No 55
W 44566	Young Heung No 55